

**COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA s.r.o. Banská Štiavnica**

Konsolidovaná účtovná zvierka  
spracovaná v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
v znení prijatom EÚ

k 31.decembru 2016

**COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA s.r.o. Banská Štiavnica**

Konsolidovaná účtovná zvierka za rok končiaci 31. decembra 2016, zostavená podľa  
Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo /IFRS/ v znení prijatom Európskou úniou

**Obsah konsolidovanej účtovnej zvierky**

Konsolidovaná súvaha  
Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku  
Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania  
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov  
Výkaz vybraných údajov  
Poznámky konsolidovanej účtovnej zvierky  
Správa nezávislého audítora spoločníkovi spoločnosti

**KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA**  
**za rok končiaci 31. decembra 2016 v eurách**

	k 31.12.2016	k 31.12.2015
<b>AKTÍVA</b>		
<b>NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>		
Budovy, stavby, stroje a zariadenia, zvieratá ZS	9 618 995	9 931 246
Pozemky	874 344	776 884
Investície neukončené	31 332	278 573
Nehmotný majetok	78 166	71 453
Ostatný finančný majetok	521 194	973 195
<b>Neobežný majetok celkom</b>	<b>11 124 031</b>	<b>12 031 351</b>
<b>OBEŽNÝ MAJETOK</b>		
Zásoby	1 042 361	1 511 537
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	3 499 164	9 436 202
Daňové pohľadávky	1 071 910	786 687
Peniaze a peňažné ekvivalenty	3 715 305	19 557 013
<b>Obežný majetok celkom</b>	<b>9 328 740</b>	<b>31 291 439</b>
Časové rozlíšenie aktív	35 462	49 346
<b>AKTÍVA CELKOM</b>	<b>20 488 233</b>	<b>43 372 136</b>
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b>		
<b>VLASTNÉ IMANIE</b>		
Základné imanie	2 265 227	2 266 475
Zákonné a ostatné fondy	752 689	749 880
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	- 2 854 812	5 074 844
Výsledok hospodárenia za účtov. obdobie	- 1 410 081	1 786 097
Nekontrolujúce podiely	- 244 887	- 180 134
<b>Vlastné imanie celkom</b>	<b>- 1 491 864</b>	<b>9 697 162</b>
<b>DLHODOBÉ ZÁVÄZKY</b>		
Dlhodobé úvery	1 765 913	2 044 801
Závazky z finančného leasingu		
Závazky z obchodného styku	1 239 470	2 989 040
Ostatné dlhodobé záväzky	14 671 613	664 449
Odložený daňový záväzok	75 287	24 351
<b>Dlhodobé záväzky celkom</b>	<b>17 752 283</b>	<b>5 722 641</b>
<b>KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY</b>		
Závazky z obchodného styku a rezervy	2 194 752	18 537 872
Závazky voči spoločníkom	2 548	5 139 295
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	438 711	1 220 216
Daňové záväzky	75 169	1 248 710
Ostatné záväzky a záväzky z finančných výpomocí	514 179	715 592
<b>Krátkodobé záväzky celkom</b>	<b>3 225 359</b>	<b>26 861 685</b>
<b>Závazky spolu</b>	<b>20 977 642</b>	<b>32 584 326</b>
Časové rozlíšenie pasív	1 002 455	1 090 648
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM</b>	<b>20 488 233</b>	<b>43 372 136</b>

**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT**  
 za rok končiaci 31. decembra 2016 v eurách

	k 31.12.2016	k 31.12.2015
<b>VÝNOSY</b>		
Tržby z predaja výrobkov, služieb a tovaru	16 770 954	66 447 193
Zmena stavu zásob výrobkov a nedokončenej výroby	188 562	67 465
Aktivácia	50 164	664 253
Tržby z predaja dlhodobého majetku a zásob	200 383	190 056
Ostatné výnosy	1 119 096	1 077 283
<b>Prevádzkové výnosy spolu</b>	<b>18 329 159</b>	<b>68 446 250</b>
<b>NÁKLADY</b>		
Predaný tovar	80 311	95 746
Spotreba materiálu a energií	4 251 049	7 675 297
Služby	7 466 254	48 665 186
Osobné náklady	4 888 914	5 802 544
Dane a poplatky	181 693	374 878
Odpisy dlhodobého majetku	1 478 463	1 513 724
Zostatková cena predaného dlhod. majetku a zásob	175 560	130 492
Ostatné prevádzkové náklady	872 861	1 075 753
<b>Prevádzkové náklady</b>	<b>19 395 105</b>	<b>65 333 620</b>
<b>Prevádzkový zisk</b>	<b>-1 065 946</b>	<b>3 112 630</b>
<b>FINANČNÉ ČINNOSTI</b>		
Výnosové úroky	9 143	36 613
Nákladové úroky	103 720	394 760
Ostatné finančné výnosy	19 036	0
Ostatné finančné náklady	210 708	0
<b>Výsledok z finančných činností</b>	<b>-286 249</b>	<b>-358 147</b>
<b>ZISK PRED ZDANENÍM</b>	<b>-1 352 195</b>	<b>2 754 483</b>
<b>DAŇ Z PRÍJMOV</b>	<b>57 886</b>	<b>968 386</b>
<b>KOMPLEXNÝ VÝSLEDOK za účtovné obdobie</b>	<b>-1 410 081</b>	<b>1 786 097</b>
<b>Celkový zisk pripadajúci na spoločníka spoločnosti</b>		
COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA s.r.o.	-1 298 086	2 221 322
Menšinové podiely	-111 995	-435 225

COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA, s.r.o., Banská Štiavnica  
 Konsolidovaná účtovná zvierka za rok končiaci sa 31.12.2016

**Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní 2016**

COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA

	základné imanie	zákonné a ostat.fondy	nerozdelený zisk	podiel spoloč. na vlast.imaní	menšinové podieľy	<b>Celkom</b>
<b>k 1.1.2015</b>	<b>2 266 475</b>	<b>658 483</b>	<b>4 765 828</b>	<b>7 690 786</b>	<b>307 815</b>	<b>7 998 601</b>
HV za bežné obd.			1 786 097			1 786 097
prídelenie do zákonn.f.						
komplexný výsledok		91 397	128 882		- 127 681	92 598
<b>k 31.12.2015</b>	<b>2 266 475</b>	<b>749 880</b>	<b>6 680 807</b>	<b>9 697 162</b>	<b>- 180 134</b>	<b>9 517 028</b>
HV za bežné obd.			- 1 410 081			- 1 410 081
prídelenie do zákon.f.						-
ostatný komplex.	- 1 248	2 809	- 9 780 506		425 021	- 9 353 924
komplexný výsledok						- 244 887
<b>k 31.12.2016</b>	<b>2 265 227</b>	<b>752 689</b>	<b>- 4 509 780</b>	<b>- 1 246 977</b>	<b>- 244 887</b>	<b>- 1 491 864</b>

COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA, s.r.o., Banská Štiavnica  
Konsolidovaná účtovná zvierka za rok končiaci sa 31.12.2016

**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV**  
za rok končiaci 31. decembra 2016 v eurách

	k 31.12.2016	k 31.12.2015
<b>PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI</b>		
Výsledok hospodárenia za bežné účtov. obdobie	-1 410 081	3 112 630
<b>Nepeňažné operácie</b>	<b>1 245 541</b>	<b>1 908 361</b>
Odpisy dlhodob.nehmotného a hmotného majetku	1 478 463	1 513 724
Zmena stavu rezerv	-247 938	204 575
Zmena stavu časového rozlíšenia nákl. a výnosov	-74 309	114 606
Úroky účtované do nákladov	103 718	133 740
Úroky účtované do výnosov	-9 143	-16 210
Výsledok z predaja dlhodobého hmotného majetku	-5 250	9 619
Ostatné položky nepeňažného charakteru ovplyvňujúce výsledok hospod. z bežnej činnosti		-51 693
<b>Vplyv zmien pracovného kapitálu, s výnimkou položiek, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov</b>	<b>-15 137 805</b>	<b>16 647 237</b>
Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti	5 636 140	15 889 065
Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti	-21 129 117	852 133
Zmena stavu zásob	355 172	-93 961
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov uvádzaných v iných častiach PPT</b>	<b>-15 302 345</b>	<b>21 668 228</b>
Prijaté úroky s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú do finančnej činnosti	9 143	16 210
Zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú do finančnej činn.	-103 718	-133 740
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b>-15 396 920</b>	<b>21 550 698</b>
Výdavky na daň z príjmov	-970 149	-261 170
<b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b>-16 367 069</b>	<b>21 289 528</b>
<b>PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI</b>		
Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	-1 012 581	-1 659 257
Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a majetkových podielov v inej účtovnej jednotke	-800 000	
Príjmy z predaja dlhod. hmotného majetku	5 250	26 130
Príjmy za obstaranie dlhodobých cenných papierov a majetkových podielov v inej účtovnej jednotke	672	
Výdavky na dlhod. pôžičky tretím osobám, mimo konsolid. celku		-464 001
Príjmy z dlhod. pôžičiek tretím osobám, mimo konsolid. celku	452 001	
Ostatné výdavky, vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
<b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti</b>	<b>-1 354 658</b>	<b>-2 097 128</b>
<b>PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI</b>		
<b>Peňažné toky z dlhodobých a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti</b>	<b>11 339 806</b>	<b>-501 942</b>
Výdavky na splácanie úverov v banke	-986 555	-109 094
Príjmy z prijatých pôžičiek	14 052 799	
Výdavky na úhradu záväzkov z užívania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenájatej veci	17 151	-878 789
Príjmy z ostatných dlhodob. a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú v inej časti PPT	5 981	485 941
Výdavky na splácanie ostatných dlhod. a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	-1 749 570	
	0	0
Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkovej činnosti	-10 014 440	0
Výdavky výnimočného rozsahu alebo výskytu vo finančnej činnosti	554 653	0
<b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti</b>	<b>1 880 019</b>	<b>-501 942</b>
<b>Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov</b>	<b>-15 841 708</b>	<b>18 690 458</b>
<b>Stav peňažných prostried. a peňažných ekvival. na začiatku obdobia</b>	<b>19 557 013</b>	<b>866 555</b>
<b>Stav peňažných prostried. a peňažných ekvival. na konci účtov. obdobia</b>	<b>3 715 305</b>	<b>19 557 013</b>



Časť I.: Vybrané údaje z výkazu o finančnej situácii

Tabuľka č. 1: Prehľad o štruktúre majetku, vlastného imania a záväzkov

Označenie	Názov položky	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
	<b>SPOLU MAJETOK (r. 02 + r. 08)</b>	<b>1</b>	<b>20 488 233</b>	<b>43 372 136</b>
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 07)</b>	<b>2</b>	<b>11 124 031</b>	<b>12 031 351</b>
A. I.	Dlhodobý nehmotný majetok	3	78 166	71 453
A. II.	Dlhodobý hmotný majetok	4	10 524 671	10 986 703
A. III.	Dlhodobý finančný majetok, z toho:	5	2 492	2 492
A. III.1	pohľadávky z obchodného styku	6		
A. IV.	Ostatný majetok	7	518 702	970 703
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok (r. 09 + r. 10 + r. 13)</b>	<b>8</b>	<b>9 364 202</b>	<b>31 340 785</b>
B. I.	Zásoby	9	1 042 361	1 511 537
B. II.	Krátkodobý finančný majetok, z toho:	10	8 286 379	29 779 902
B. II.1	pohľadávky z obchodného styku	11	3 343 731	9 026 985
B. II.2	peniaze a peňažné ekvivalenty	12	3 715 305	19 557 013
B. III.	Ostatný majetok, z toho:	13	35 462	49 346
B. III.1	majetok klasifikovaný ako držaný na predaj	14		
	<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY (r. 16 + r. 25)</b>	<b>15</b>	<b>20 488 233</b>	<b>43 372 136</b>
<b>C.</b>	<b>Vlastné imanie (r. 17 + r. 18 + r. 19 + r. 20 + r. 23 + r. 24)</b>	<b>16</b>	<b>- 1 491 864</b>	<b>9 697 162</b>
C.I.	Základné imanie	17	2 265 227	2 266 475
C.II.	Kapitálové fondy	18	623 032	618 432
C. III.	Rezervné fondy a ostatné fondy tvorené zo zisku	19	129 657	131 448
C. IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov (r. 21 + r. 22)	20	- 2 854 812	5 074 844
C. IV.1	Nerozdelený zisk minulých rokov	21	3 644 917	10 805 727
C. IV.2	Neuhradená strata minulých rokov	22	- 6 499 729	- 5 730 883
C. V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-)	23	- 1 410 081	1 786 097
C. VI.	Nekontrolujúce podiely	24	- 244 887	- 180 134
<b>D.</b>	<b>Záväzky (r. 26 + r. 30)</b>	<b>25</b>	<b>21 980 097</b>	<b>33 674 974</b>
D. I.	Dlhodobé záväzky, z toho:	26	17 752 283	5 722 641
D. I.1	záväzky z obchodného styku	27	1 239 470	2 989 040
D. I.2	úvery a pôžičky	28	1 765 913	2 044 801
D. I.3	rezervy	29		
D. II.	Krátkodobé záväzky, z toho:	30	4 227 814	27 952 333
D. II.1	záväzky z obchodného styku	31	1 939 636	18 034 818
D. II.2	úvery a pôžičky	32	438 711	1 220 216
D. II.3	rezervy	33	255 116	565 804
D. II.4	časové rozlíšenie pasív	34	1 002 455	1 090 648

Časť II.: Vybrané údaje z výkazu komplexného výsledku

Tabuľka č. 1 : Prehľad vybraných nákladov a výnosov

Názov položky	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
<b>Pokračujúce činnosti</b>			
Výnosy z prevádzkovej činnosti, z toho:	1	18 329 159	68 446 250
tržby	2	16 770 954	66 637 249
Náklady na prevádzkovú činnosť	3	19 395 105	65 333 620
<b>Výsledok hospodárenia z prevádzkovej činnosti (+/-), (r. 01 - r. 03)</b>	<b>4</b>	<b>- 1 065 946</b>	<b>3 112 630</b>
Finančné výnosy	5	28 179	36 613
Finančné náklady	6	314 428	394 760
<b>Výsledok hospodárenia z pokračujúcich činností pred zdanením (+/-), (r. 04 + r. 05 – r. 06)</b>	<b>7</b>	<b>- 1 352 195</b>	<b>2 754 483</b>
Daň z príjmu	8	57 886	968 386
<b>Výsledok hospodárenia z pokračujúcich činností po zdanení (+/-), (r. 07- r. 08)</b>	<b>9</b>	<b>- 1 410 081</b>	<b>1 786 097</b>
<b>Ukončené činnosti</b>			
Výsledok hospodárenia z ukončených činností pred zdanením (+/-)	10		
Daň z príjmu	11		
<b>Výsledok hospodárenia z ukončených činností po zdanení (+/-), (r. 10 - r. 11)</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-), (r. 09 + r. 12)</b>	<b>13</b>	<b>- 1 410 081</b>	<b>1 786 097</b>
Ostatné súčasti komplexného výsledku	14		
<b>Celkový komplexný výsledok za účtovné obdobie po zdanení (+/-), (r. 13 + r. 14)</b>	<b>15</b>	<b>- 1 410 081</b>	<b>1 786 097</b>

Časť III.: Ostatné vybrané údaje

Tabuľka č.1: Prehľad o štruktúre spoločníkov, akcionárov materskej účtovnej jednotky v bežnom účtovnom období

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách vlastného imania ako na základnom imaní v %
	absolútne	v %		
a	b	c	d	e
Ing. Vladimír Gallo	3 320	50	50	50
Ing. Pavol Janočko	3 320	50	50	50
<b>Spolu</b>	<b>6 640</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Tabuľka č. 2: Prehľad o konsolidovanom celku, za ktorý materská účtovná jednotka zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku

Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky v konsolidovanom celku	Druh vzťahu	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
		Podiel na vlastnom imaní v %	Podiel na hlasovacích právach v %	Podiel na vlastnom imaní v %	Podiel na hlasovacích právach v %
a	b	c	d	e	f
COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA, s.r.o., Banská Štiavnica					
Agrotterra, s.r.o.Hubovo, Včelince		82,19	82,19	82,19	82,19
Agrodužstvo S, družstvo		56,67	56,67	56,67	56,67
BEK Agro Revúca, s.r.o. Revúca		99,72	99,72	70	70
Agroprofit, s.r.o. Koš		0	0	80	80
PJK Číž		50,81	50,81	50,81	50,81
BEK Revúca,s.r.o., Revúca (Agrodužstvo S 100%)		56,67	56,67	56,67	56,67

## Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky

### 1. Všeobecné informácie

#### Opis spoločnosti

Combin Banská Štiavnica s.r.o /materská spoločnosť/ je stredne veľká stavebná spoločnosť, založená v r. 1995. Spoločnosť realizuje stavby na celom území Slovenska. Hlavnú časť výrobného programu predstavujú inžinierske stavby a bytové a občianske stavby. Ďalej realizuje aj dopravné stavby, trhacie práce a činnosť vykonávanú bankským spôsobom a ďalšie činnosti.

#### Štruktúra spoločníkov

Spoločníkmi spoločnosti COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA je Ing. Vladimír Gallo 50% podiel a Ing. Pavol Janočko 50 % podiel.  
Prokurista: Ing. Ján Šimčík

Konsolidovanú účtovnú závierku zostavil COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA po prvý krát za rok 2013.

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA k 31.12.2016 zahŕňa účtovné závierky dcérskych spoločností :

- Agrotterra, s.r.o. Včelince majetková účasť na základnom imaní 82,19 % , nadobudnutá r. 2012  
*predmet činnosti:*  
*poľnohospodárstvo, služby pre rastlinnú a živočíšnu výrobu bez veterinár. služieb, a ďalšie*
- BEK Agro Revúca s.r.o. Revúca, majetková. účasť na ZI 70 % , od 26.8.2013 do 11.08.2016 ,  
**Od 11.08.2016 bol navýšená majetková účasť na ZI na 99,72 %**  
*predmet činnosti:*  
*výroba elektriny výrob. zariadením inštalovaným výkonom do 1 MW, a ďalšie*
- Agrodružstvo S Revúca, družstvo, Revúca, majetová. účasť na ZI 56,67 % , od 12.9.2013  
*predmet činnosti:*  
*poľnohospodárstvo a lesníctvo, poľnohospod. služby, a ďalšie*
- Agroprofit, s.r.o. Koš, majetková účasť na ZI 80 % , od 12.12.2013 do 20.07.2017, kedy bol  
**predaný obchodný podiel spoločnosti POĽNO VTÁČNIK a.s., Lehota pod Vtáčnikom**  
*predmet činnosti:*  
*výroba a spracovanie poľnohospod. výrobkov, služby poľnohospod. mechanizmom a ďalšie*
- BEK Revúca, s.r.o. Revúca 100 % vklad Agrodružstvo S Revúca, od 3.5.2013,  
Combin vlastní 56,67 % , ale má rozhodujúce práva v spoločnosti  
*predmet činnosti:*  
*výroba elektriny výrob. zariad. s inštalovaným výkonom do 1 MW, a ďalšie*
- Prírodné jódové kúpele Číž a.s., majetková účasť na ZI 50,81 % , od 06.05.2014,  
*predmet činnosti:*  
*komplexná kúpeľná starostlivosť*

Vo všetkých dcérskych spoločnostiach si Combin Banská Štiavnica uplatňuje rozhodujúci vplyv dňom nadobudnutia majetkovej účasti, a zápisu do Obchodného registra. Rozhodujúci vplyv je zakotvený v Spoločenských zmluvách, resp. Stanovách Agrodružstva S, počtom rozhodujúcich hlasovacích práv člena družstva.

Ďalej sú zahrnuté stupňovitou konsolidáciou kapitálu do konsolidovaného celku: majetkovými podielmi Agrodružstva S Revúca v

- BEK Revúca, s.r.o. Revúca, 100 %, podielom Combinu B.Š. 56,67 %
- BEK Agro Revúca, s.r.o. Revúca, podielu Combinu B.Š. 56,67 %

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiam spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

Auditované boli individuálne účtovné závierky :

- materskej spoločnosti s.s.r.o. Combin Banská Štiavnica
- dcérskej spoločnosti: Prírodné jódové kúpele, a.s. Číž

#### **Sídlo a identifikačné údaje materskej spoločnosti Combin Banská Štiavnica**

**ul. Kysihýbelská č. 29  
Banská Štiavnica 969 01**

**IČO 316 311 34  
DIČ 2020478229  
IČ DPH SK2020478229**

## 2. Základné zásady pre zostavenie konsolidovanej účtovnej zvierky

Zákonná požiadavka pre zostavenie konsolidovanej účtovnej zvierky:

Účtovná zvierka konsolidovaného celku k 31.12.2016 bola zostavená podľa § 22 Zákona č. 431/2002 Zz. o účtovníctve, .

Slovenský zákon o účtovníctve vyžaduje, aby konsolidovaný celok zostavil konsolidovanú účtovnú zvierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo /IFRS/ v znení prijatom Európskou úniou.

Táto konsolidovaná účtovná zvierka bola zostavená podľa Medzinárodných štandardov pre finančné účtovníctvo v znení prijatom EÚ.

Konsolidovaná účtovná zvierka bola zostavená na základe princípu historických cien, akruálneho princípu a za predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti.

Táto konsolidovaná účtovná zvierka je zostavená v mene Eur.

## 3. Princípy konsolidácie

Spoločnosť konsoliduje finančné výkazy všetkých dcérskych spoločností.

Dcérske spoločnosti predstavujú spoločnosti, v ktorých materská spoločnosť COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA vlastní viac ako 50 % podiel na hlasovacích právach a uplatňuje svoj rozhodujúci vplyv na ich činnosť, a sú zahrnuté v konsolidovanej účtovnej zvierke.

Dcérske spoločnosti boli zahrnuté do konsolidácie metódou úplnej konsolidácie.

Všetky pohľadávky a záväzky, náklady a výnosy v rámci konsolidovaného celku eliminovali.

Majetkové vklady v dcérskych spoločnostiach boli v individuálnej účtovnej zvierke materskej spoločnosti COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA precenené na aktuálne vlastné imanie predmetnej dcérskej spoločnosti.

Ak obstarávacia cena dcérskej spoločnosti je nižšia ako jej podiel na čistej reálnej hodnote majetku /vlastné imanie/ , rozdiel je vykázaný ako badwill. Ak obstarávacia cena majetkového podielu dcérskej spoločnosti je vyššia ako jej podiel na vlastnom imaní, rozdiel sa vykazuje ako goodwill.

Konsolidačný rozdiel z precenenia kúpy akcií a.s. PJK Číž v roku 2014 bol, podľa rozhodnutia vedenia materskej spoločnosti, zúčtovaný s hospodárskym výsledkom minulých rokov.

V dôsledku odpredaja obchodného podielu v s.r.o. AFROPROFIT Koš v roku 2016 bola vykonaná odkonsolidácia.

**KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA**  
**za rok končiaci 31. decembra 2016 v eurách**

	k 31.12.2016	k 31.12.2015
<b>AKTÍVA</b>		
<b>NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>		
Budovy, stavby, stroje a zariadenia, zvieratá ZS	9 618 995	9 931 246
Pozemky	874 344	776 884
Investície neukončené	31 332	278 573
Nehmotný majetok	78 166	71 453
Ostatný finančný majetok	521 194	973 195
<b>Neobežný majetok celkom</b>	<b>11 124 031</b>	<b>12 031 351</b>
<b>OBEŽNÝ MAJETOK</b>		
Zásoby	1 042 361	1 511 537
Pohl'adávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	3 499 164	9 436 202
Daňové pohľadávky	1 071 910	786 687
Peniaze a peňažné ekvivalenty	3 715 305	19 557 013
<b>Obežný majetok celkom</b>	<b>9 328 740</b>	<b>31 291 439</b>
Časové rozlíšenie aktív	35 462	49 346
<b>AKTÍVA CELKOM</b>	<b>20 488 233</b>	<b>43 372 136</b>
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b>		
<b>VLASTNÉ IMANIE</b>		
Základné imanie	2 265 227	2 266 475
Zákonné a ostatné fondy	752 689	749 880
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	- 2 854 812	5 074 844
Výsledok hospodárenia za účtov. obdobie	- 1 410 081	1 786 097
Nekontrolujúce podiely	- 244 887	- 180 134
<b>Vlastné imanie celkom</b>	<b>- 1 491 864</b>	<b>9 697 162</b>
<b>DLHODOBÉ ZÁVÄZKY</b>		
Dlhodobé úvery	1 765 913	2 044 801
Závazky z finančného leasingu		
Závazky z obchodného styku	1 239 470	2 989 040
Ostatné dlhodobé záväzky	14 671 613	664 449
Odložený daňový záväzok	75 287	24 351
<b>Dlhodobé záväzky celkom</b>	<b>17 752 283</b>	<b>5 722 641</b>
<b>KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY</b>		
Závazky z obchodného styku a rezervy	2 194 752	18 537 872
Závazky voči spoločníkom	2 548	5 139 295
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	438 711	1 220 216
Daňové záväzky	75 169	1 248 710
Ostatné záväzky a záväzky z finančných výpomocí	514 179	715 592
<b>Krátkodobé záväzky celkom</b>	<b>3 225 359</b>	<b>26 861 685</b>
<b>Závazky spolu</b>	<b>20 977 642</b>	<b>32 584 326</b>
Časové rozlíšenie pasív	1 002 455	1 090 648
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM</b>	<b>20 488 233</b>	<b>43 372 136</b>

## 5. Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok

Dlhodobý hmotný aj nehmotný majetok je v vykázanej v obstarávacích historických cenách, znížených o oprávky.

Precenenie dlhodobého majetku nebolo.

Konsolidovaný celok nemá dlhodobý majetok, ktorý by bol držaný za účelom predaja.

Dlhodobý nehmotný majetok predstavuje programové vybavenie – softvér, v zostatkovej cene.

Odpisovanie dlhodobého majetku - podľa predpokladanej doby životnosti, s ohľadom na životnosť podľa Zákona o dani z príjmov:

- budovy a stavby ..... 20 – 30 rokov
- stroje a zariadenia ..... 4 – 12 rokov
- zvieratá základného stáda ..... 4 – 6 rokov
- pestovateľské celky porastov .... 6 – 12 rokov

Dlhodobý hmotný majetok k 31.12.2016

COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA

po konsolidácii pozostáva z položiek

**Dlhodobý hmotný majetok k 31.12.2016**

COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA

	pozemky	budovy	stroje a	zvieratá	ostatný	Investície	Opravná polož.	preddavky	SPOLU
		stavby	zaria.	zákl.stáda	dlhod. hmotný		k nadob.maj.	na dlhod.ma	
Obstarávacia cena k 31.12.2016	874 344	10 940 147	11 332 784	212 071	256 697	779 739	- 1 065 703	100 000	23 430 079
Oprávky k 31.12.2016	-	5 122 677	8 453 159	158 239	237 036	-	- 1 065 703		12 905 408
Opravné položky k nadobudnutému majetku									
Zostatková hodnota k 31.12.2016	<b>874 344</b>	<b>5 817 470</b>	<b>2 879 625</b>	<b>53 832</b>	<b>19 661</b>	<b>779 739</b>	<b>-</b>	<b>100 000</b>	<b>10 524 671</b>

## 6. Dlhodobý finančný majetok

Držaný za účelom jeho predaja, sa v konsolidovanom celku nevyskytuje.

V rámci dlhodobého finančného majetku boli eliminované pôžičky materskej spoločnosti dcérskym spoločnostiam vo výške 7 197 240 Eur.

Pôžičky iným ako spriazneným osobám sú vykázane vo výške 518 702 Eur.

Konsolidovaný celok neeviduje finančný majetok, držaný za účelom jeho predaja.

## 7. Zásoby

Nakupované zásoby oceňujú sa obstarávacou hodnotou

Vlastné zásoby sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré obsahujú priame náklady a podiel výrobného režie

Zásoby, spolu 1 042 361 Eur, pozostávajú z nasledujúcich položiek:

- nakúpený materiál	259 512 Eur
- nedokončená výroba	96 713 Eur
- výrobky	638 003 Eur
- zvieratá	39 341 Eur
- tovar	6 382 Eur
- poskytnuté preddavky	2 410 Eur

## 8. Pohľadávky a záväzky

Pohľadávky a záväzky – oceňujú sa pri ich vzniku reálnou hodnotou,

pohľadávky pozostávajú z nasledovných položiek:

Pohľadávky dlhodobé 29 970 Eur - z toho zádržné za stavebné diela 22 658 Eur  
splatné v roku 2019

Pohľadávky krátkodobé 4 541 104 Eur, z toho:

- pohľadávky z obchodného styku .....3 345 638 Eur
- daňové pohľadávky – voči Daňovému úradu z titulu dane z príjmu a DPH.....1 064 598 Eur
- pohľadávky voči spoločníkom a združeniu predstavujú 4 226 Eur,

Po lehote splatnosti krátkodobých pohľadávok je 135 235,49 Eur.

### Opravné položky k pohľadávkam

- v materskej spoločnosti Combin vo výške 85 877,17 Eur, z toho:  
BEK AGRO s.r.o. vo výške 24.565,29 Eur
- PJK Číž vo výške 490 Eur

## 9. Peniaze a peňažné ekvivalent

- pokladne a ceniny 11 730 Eur
- bežné bankové účty 3 703 575 Eur

## 10. Časové rozlíšenie aktív

obsahuje bežné náklady budúcich období v čiastke 31 306 Eur a príjmy budúcich období v čiastke 4 156 Eur

Obežné aktíva, spolu 9 328 740 Eur, predstavujú z celého majetku skupiny 45,5 %

## 11. Vlastné imanie

Výška upísaných a splatených vkladov spoločníkov:

Spoločníkmi materskej spoločnosti COMBIN Banská Štiavnica, spoločnosti s ručením obmedzeným, je Ing. Vladimír Gallo – 50% podiel a Ing. Pavol Janočko - 50% podiel. Zmena majetkovej účasti v materskej spoločnosti COMBIN Banská Štiavnica nastala 03.12.2016.

Základné imanie 3 320 Eur splatené v plnej výške ..... Ing. Vladimír Gallo

Základné imanie 3 320 Eur splatené v plnej výške ..... Ing. Pavol Janočko

Zákonný rezervný fond vytvorený vo výške 664 Eur

K 31.12. 2016 skupina nehnuteľnosti nepreceňovala.

Vlastné imanie konsolidovaného celku k 31.12.2016 predstavuje - 1 491 864 Eur, z toho:

- nekontrolujúce podiely - 244 887 Eur

**Významné zníženie** vlastného imania v roku 2016 nastalo v dôsledku výplaty podielov na zisku spoločníkom a to vo výške **14 196 650 €**. Z toho bola na účte dlhodobých záväzkov suma 4 196 650 Eur, zisk už rozdelený v minulých rokoch, ale zostal nevyplatený. 10 014 414,40 Eur bolo rozdelené v roku 2016, na mimoriadnom Valnom zhromaždení dňa 12.12.2016. Z toho bolo 14 414,40 € odvedené zdravotnej poisťovni a 10 mil. € na účet spoločníkov.

Následne tieto podiely na zisku spoločníci previedli ešte v roku 2016 späť na účet s.r.o. COMBIN na dlhodobú pôžičku a to vo výške **13 430 450 Eur**.

## 12. Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky k 31.12.2016

pozostávajú z nasledujúcich položiek:

<u>Dlhodobé záväzky</u> vo výške	17 752 283 Eur, z toho:
- úvery	1 765 913 Eur
- záväzky z obchodného styku	1 239 470 Eur
- ostatné dlhodobé záväzky	14 671 613 Eur
predstavujú pôžičky poskytnuté spoločníkmi spoločnosti a to:	
Ing. Vladimír Gallo.....6 715 225, Ing. Pavol Janočko .....6 715 225 a záväzky z leasingu výrobných strojov a zariadení	
- odložený daňový záväzok	75 287 Eur
<u>Krátkodobé záväzky</u> vo výške	3 225 359 Eur z toho:
- záväzky z obchodného styku	1 939 636 Eur
- záväzky voči spoločníkom	2 548 Eur
- záväzky voči zamestnancom	235 137 Eur
- záväzky zo sociálneho zabezpečenia	152 899 Eur
- daňové záväzky	75 169 Eur
- ostatné záväzky	126 143 Eur
- krátkodobé rezervy	255 116 Eur
- krátkodobá časť úverov	438 111 Eur

Z krátkodobých záväzkov je po lehote splatnosti 84 952,77 Eur

### 13. Bankové úvery

Zostatok bankových úverov 2 204 624 Eur, z toho:

- spoločnosť BEK Agro Revúca - 1 479 037 Eur na výrobné zariadenie Bioplynovej stanice  
z toho splátka do 1 roka 270 000 Eur, splatnosť dlhodobého úveru v septembri 2022, úver je zabezpečený investíciou Bioplynovej stanice.
- spoločnosť PJK Číž - 575 587 Eur dlhodobého úveru na rekonštrukciu kúpeľov, bežný bankový úver (kontokorent) – 204 192 Eur
- spoločnosť Agrodružstvo S - 150 000 €, splatnosť úveru 30.04.2018

### 14. Časové rozlíšenie pasív

- 1 002 455 Eur , z toho hodnota 11 645 Eur v materskej spoločnosti COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA predstavuje časť bankovej zábezpeky a stavebnomontážneho poistenia, ktoré budú prefakturované subdodávateľom na stavebných zákazkách .
- 809 016 Eur v a.s. PJK Číž, rozpustenie dotácie z minulých rokov na rekonštrukciu kúpeľov.
- 65 794 Eur v Agrodružstve S, rozpustenie dotácie z minulých rokov na rekonštrukciu ovčína.
- 116 000 Eur v Agroterre, rozpustenie dotácie z minulých rokov na poľnohospodársky stroj

**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT**  
**za rok končiaci 31. decembra 2016 v eurách**

	<b>k 31.12.2016</b>	<b>k 31.12.2015</b>
<b>VÝNOSY</b>		
Tržby z predaja výrobkov, služieb a tovaru	16 770 954	66 447 193
Zmena stavu zásob výrobkov a nedokončenej výroby	188 562	67 465
Aktivácia	50 164	664 253
Tržby z predaja dlhodobého majetku a zásob	200 383	190 056
Ostatné výnosy	1 119 096	1 077 283
<b>Prevádzkové výnosy spolu</b>	<b>18 329 159</b>	<b>68 446 250</b>
<b>NÁKLADY</b>		
Predaný tovar	80 311	95 746
Spotreba materiálu a energií	4 251 049	7 675 297
Služby	7 466 254	48 665 186
Osobné náklady	4 888 914	5 802 544
Dane a poplatky	181 693	374 878
Odpisy dlhodobého majetku	1 478 463	1 513 724
Zostatková cena predaného dlhod. majetku a zásob	175 560	130 492
Ostatné prevádzkové náklady	872 861	1 075 753
<b>Prevádzkové náklady</b>	<b>19 395 105</b>	<b>65 333 620</b>
<b>Prevádzkový zisk</b>	<b>-1 065 946</b>	<b>3 112 630</b>
<b>FINANČNÉ ČINNOSTI</b>		
Výnosové úroky	9 143	36 613
Nákladové úroky	103 720	394 760
Ostatné finančné výnosy	19 036	0
Ostatné finančné náklady	210 708	0
<b>Výsledok z finančných činností</b>	<b>-286 249</b>	<b>-358 147</b>
<b>ZISK PRED ZDANENÍM</b>	<b>-1 352 195</b>	<b>2 754 483</b>
<b>DAŇ Z PRÍJMOV</b>	<b>57 886</b>	<b>968 386</b>
<b>KOMPLEXNÝ VÝSLEDOK za účtovné obdobie</b>	<b>-1 410 081</b>	<b>1 786 097</b>
<b>Celkový zisk pripadajúci na spoločníka spoločnosti</b>		
COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA s.r.o.	-1 298 086	2 221 322
Menšinové podiely	-111 995	-435 225

<b>16. Tržby z predaja výrobkov a služieb vo výške</b>	<b>16 770 954 Eur</b>
boli dosiahnuté : - z predaja tovaru	105 126 Eur
- za služby v stavebnej výrobe	14 225 820 Eur
- za výrobky a služby v poľnoh. výr.	364 181 Eur
- za liečebnú starostlivosť	1 585 651 Eur

Dotácie na poľnohospodársku prvovýrobu z Platobnej pôdohospodárskej agentúry boli prijaté vo výške 761 621 Eur

**Prevádzkové výnosy spolu predstavovali 18 329 159 Eur**

**17. Prevádzkové náklady spolu predstavovali 19 395 105 Eur**

- predaný tovar	- v stavebnej výrobe	- Eur
	- v poľnohospod. výrobe	1 651 Eur
	- v kúpeľných službách	78 660 Eur
- spotreba materiálu a energií	- v stavebnej výrobe	3 130 973 Eur
	- v poľnohospod. výrobe	629 791 Eur
	- kúpeľných službách	490 285 Eur
- služby	- v stavebnej výrobe	6 725 613 Eur
	- v poľnohospod. výrobe	510 395 Eur
	- v kúpeľných službách	230 247 Eur
- osobné náklady	- mzdy	3 539 413 Eur
	- sociálne náklady	1 349 501 Eur

Priemerný evidenčný počet zamestnancov v rámci konsolidovanej skupiny je 304 zamestnancov.

- odpisy dlhodobého majetku	1 478 463 Eur
- zostatková cena predaného dlhod. majetku a zásob	175 560 Eur

**Výsledok z prevádzkových činností je prevádzková strata vo výške 1 065 946 Eur**

**Významné zníženie** výnosov konsolidovaného celku oproti predchádzajúcemu roku 2015 – o 50 125 526 € nastalo v materskej spoločnosti COMBIN, kde poklesli výnosy o 49 893 645 €. Spoločnosť COMBIN ukončila už v r. 2015 najväčšie stavebné zákazky a nové v r. 2016 začala len rozbiehať. Zákazky sú väčšinou vo verejnom sektore, získané verejným obstarávaním. Z tohto dôvodu poklesol aj zisk konsolidovaného celku o 3 196 178 €.

<b>18. Finančné náklady a výnosy</b>	
- nákladové úroky	103 720 Eur
- výnosové úroky	9 143 Eur
- bankové poplatky a ostat. finančn. nákl.	210 708 Eur
- ostatné finančné výnosy	19 036 Eur
<b>Výsledok z finančných činností strata</b>	<b>286 249 Eur</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením strata</b>	<b>1 352 195 Eur</b>

<b>Daň z príjmov spolu</b>	<b>57 886 Eur</b>	
Daň z príjmov splatná	71 203 Eur	
Odložená daň	- 13 317 Eur	z rozdielu účtovných a daňových odpisov dlhodobého majetku

<b>19. Celkový komplexný výsledok za účtovné obdobie strata</b>	<b>1 410 081 Eur</b>
strata pripadajúca na konsolidovaný celok	1 298 086 Eur
strata pripadajúca na menšinové podiely iných spoločníkov	111 995 Eur

## 20. Významné transakcie medzi spriaznenými osobami

### Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby patrí spoločník, konatelia a vedenie dcérskych spoločností.

Transakcie medzi skupinou a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a obvyklé ceny.

Závazky - dlhodobé :

- voči spoločníkom materskej spoločnosti 13 430 450 Eur
- za odkúpené akcie PJK Číz 277 428 Eur, splatné v r. 2017

Pohľadávky dlhodobé - ostatné pôžičky – mimo konsolidovaného celku ... 518 702 Eur

**21. Odmeny členom kl'účového vedenia** - neboli poskytnuté žiadne odmeny, ani iné pôžitky

## 22. Záväzné vzťahy a možné záväzky

### Investičné výdavky

Skupina nezostavuje investičný plán pre nasledujúci rok. Realizácia projektov závisí od posúdenia potrieb v priebehu obdobia a finančných možností Skupiny, prípadne od možného úverového financovania potrebných investícií

### Dane

Daňové prostredie, v ktorom skupina na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane.

Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov.

### 23. Riadenie finančných rizík

#### Kategórie finančných nástrojov

	k 31.12.2016	k 31.12.2015
Peniaze a peňažné ekvivalenty	3 715 305 Eur	19 557 013 Eur
Pohľadávky a poskyt. pôžičky	4 541 104 Eur	11 196 084 Eur
<b>Finančný majetok spolu</b>	<b>8 256 409 Eur</b>	<b>30 753 097 Eur</b>
Úvery a pôžičky	2 204 624 Eur	3 265 017 Eur
Dlhodobé záväzky	15 986 370 Eur	3 677 838 Eur
Krátkodobé záväzky a rezervy	2 786 648 Eur	25 641 471 Eur
<b>Finančné záväzky spolu</b>	<b>20 977 642 Eur</b>	<b>32 584 326 Eur</b>

### 24. Riadenie kapitálu

Skupina riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila rentabilné hospodárenie vo všetkých dcérskych spoločnostiach, s cieľom zabezpečiť pokračovanie v činnosti ako zdravo fungujúci celok, a dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi.

#### Ukazovateľ úverovej zaťaženia k 31.12.2016

- Dlh	20 977 642 Eur	/dlhodobé a krátkodobé záväzky a úvery/
- Peniaze a krátkodobé pohľadávky	8 256 409 Eur	
- <b>Čistý dlh</b>	<b>12 721 233 Eur</b>	k 31.12.2015 <u>13 027 313 Eur</u>
- Vlastné imanie	- 1 491 864 Eur	9 697 162 Eur
- Okamžitá likvidita Skupiny k 31.12.2016 bola 1,15 /krátkodobé záväzky, rezervy + splátky úverov /3 715 305 : 3 225 359/		0,73
- Bežná likvidita v roku 2016 je 2,56		1,14

## 25. Finančné riziko

Skupina je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky z pohybov cien komodít, úrokových sadzieb z úverov, dotačnej agrárnej politiky a ďalších. Skupina sa snaží minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu.

Skupina nepôsobí na medzinárodných trhoch, ani nevyužíva derivátové finančné nástroje.

## 26. Riziko nedostatočnej likvidity

Riziko likvidity je riziko, že Skupina nebude schopná uhrádzať svoje finančné záväzky v lehote splatnosti. Preto snaží sa zabezpečiť dostatočnú výšku peňažných prostriedkov na financovanie prevádzkových potrieb.

**Krátkodobé finančné aktíva** sú k 31.12.2016 /9 328 740 Eur / **vyššie** ako krátkodobé finančné záväzky a rezervy /3 225 359/ o 6 103 381 Eur.

K 31.12.2015 boli krátkodobé finančné aktíva vyššie ako krátkodobé finančné záväzky o 4 429 754 Eur.

**Celkovo dlhodobé a krátkodobé záväzky** Skupiny sú **vyššie** ako obežný majetok o 11 648 902 Eur.

V predchádzajúcom období prevyšovali záväzky spolu obežný majetok o 1 292 887 Eur.

## 27. Udalosti po dni účtovnej zvierky

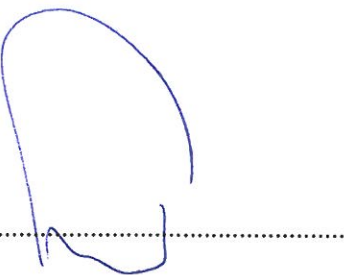
Neboli žiadne

## 28. Schválenie konsolidovanej účtovnej zvierky

Konsolidovanú účtovnú zvierku podpísali v mene konsolidovaného celku COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA, s.r.o., dňa ..... jediný spoločník Ing. Vladimír Gallo a prokurista Ing. Ján Šimčík

Zostavené dňa: 25. júla 2017

Podpisový záznam štatutárneho orgánu  
účtovnej jednotky: Ing. Vladimír Gallo



Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za zostavenie konsolidovanej účtovnej zvierky: Ing. Ján Šimčík

